

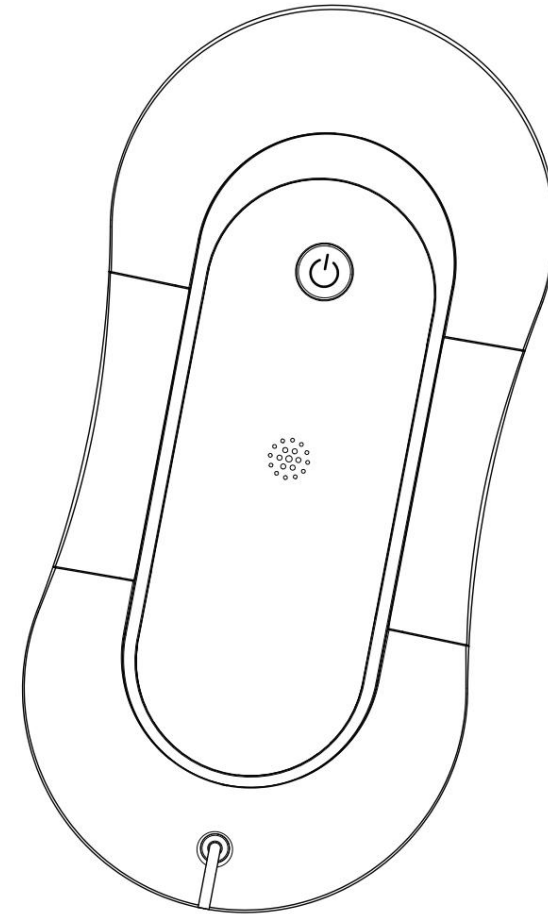


LIECTROUX

Robotvinduespudser YW810



"CE" marking states that the product is compliant to European Directives
2006/95/CE Low Voltage Directive
2004/108/EC EMC Directive
It is possible to request a full copy of Declaration of compliance to the Distributor:
This product complies with the rules of RoHS Directive(2002/95/CE)
This product complies with the rules of Eup Directive(2009/1255/CE)



Dansk

Brugermanual til Robotvinduespudseren

Læs venligst denne manual omhyggeligt, inden du bruger produktet, og opbevar den sikkert.

Indholdsfortegnelse

1. Vigtige sikkerhedsinstruktioner og advarsler	2-3
2. Produktbeskrivelse og parametre	4-5
3. Trin til brug	6-7
4. Rengøringsfunktion	7-9
5. UPS strømsvigtbeskyttelsessystem	9
6. Fejlfinding	10-11
7. Forbindelse til SMART LIFE-appen	12-13

1. Vigtige sikkerhedsinstruktioner og advarsler

Advarsel! Skal læses før brug

1. Lad ikke børn betjene dette produkt. Brugere med fysiske, sensoriske eller psykiske lidelser, eller personer, der mangler kendskab til funktionerne og betjeningen af dette produkt, skal overvåges af en fuldt kompetent bruger efter at være blevet bekendt med brugsprocedurene og sikkerhedsrisiciene. Brugere skal bruge produktet under opsyn af en fuldt kompetent bruger efter at have gjort sig bekendt med brugsprocessen og sikkerhedsrisiciene. Børn må ikke bruge det. Dette produkt bør ikke bruges af børn som legetøj.
2. Dette produkt kan kun bruges til at rengøre rammede vinduer og glas (ikke egnet til rammeløse vinduer og glas). Hvis glasrammens glascement er beskadiget, eller hvis produktets tryk er utilstrækkeligt, og det falder ned, skal du være særlig opmærksom på produktet under rengøringsprocessen. Brugeren skal overholde brugsanvisningen for at sikre, at produktet bruges sikkert og trygt.

2. Advarsler

Brug venligst den originale adapter!

(Brug af en ikke-original adapter kan forårsage produktfejl eller beskadige produktet)

- Sørg for, at adapteren har tilstrækkelig plads til ventilation og varmeafledning under brug. Den må ikke pakkes ind med andre genstande.
- Brug ikke adapteren i fugtige omgivelser. Rør ikke ved strømadapteren med våde hænder under brug. Der er en angivelse af den anvendte spænding på adapterens navneplade.
- Brug ikke en beskadiget strømadapter, opladningskabel eller strømstik. Før rengøring og vedligeholdelse af produktet skal strømstikket tages ud, og afbryd ikke strømmen ved at frakoble forlængerkablet for at forhindre elektrisk stød.
- Adskil ikke strømadapteren. Hvis strømadapteren ikke fungerer korrekt, skal hele strømadapteren udskiftes. Kontakt din lokale kundeservice eller distributør for at få hjælp og reparation.
- Adskil ikke batteriet. Smid ikke batteriet i ild. Må ikke anvendes i høje temperaturmiljøer over 60°C. Hvis batteriet i dette produkt ikke håndteres korrekt, er der risiko for forbrændinger eller kemisk skade på kroppen.
- Aflever venligst brugte batterier til den lokale professionelle genbrugsstation for batterier og elektroniske produktcenter for genbrug.
- Følg venligst denne manual nøje for at bruge dette produkt.
- Gem venligst denne manual til senere brug.
- Produktet må ikke nedsænkes i væsker (såsom øl, vand, drikkevarer osv.), og det må ikke efterlades i fugtige omgivelser i lang tid.
- Opbevar produktet køligt og tørt, og undgå direkte sollys. Hold produktet væk fra varmekilder. (såsom radiatorer, varmeapparater, mikrobølgeovne, gaskomfurer osv.).
- Placer ikke dette produkt i et område med stærk magnetisme.
- Opbevar venligst dette produkt utilgængeligt for børn.
- Brug venligst dette produkt ved en omgivelsestemperatur på 0°C~40°C (32°F~104°F).
- Rengør ikke beskadiget glas og genstande med ujævn overflade. På ujævne overflader eller beskadiget glas, vil produktet ikke være i stand til at generere tilstrækkelig vakuumadsorption.
- Det indbyggede batteri i dette produkt kan kun udskiftes af producenten eller en autoriseret forhandler /eftersalgscenter for at undgå fare.
- Før batteriet fjernes eller bortskaffes, skal strømmen afbrydes.
- Brug venligst dette produkt i nøje overensstemmelse med instruktionerne. Hvis der opstår materielle skader, og personskade forårsaget af forkert brug, er producenten ikke ansvarlig for dette.

Vær opmærksom på følgende

1. Før brug skal du sørge for, at sikkerhedsrebet ikke er ødelagt, og at den ene ende er fast forbundet til produktet, og den anden ende er fast forbundet til et fast indendørsmøbel for at forhindre, at produktet falder ned og forårsager skade på personer eller andre genstande.
2. Hvis glascementen i den midterste del af vinduet er beskadiget eller afskallet i hjørnerne på grund af ældning, skal du være forsigtig med at bruge produktet og sørge for, at nogen kan tilbyde hjælp under brugen for at forhindre, at maskinen falder ned og forårsager skade på personer eller genstande.

3. Pas på risikoen for elektrisk stød

Sørg for, at strømmen er helt afbrudt, og at maskinen er slukket, før du rengør eller vedligeholder produktet.

- Træk ikke stikket ud af stikkontakten. Stikket skal tages korrekt ud, når strømmen er slukket.
- Forsøg ikke at reparere produktet selv. Produktvedligeholdelse skal udføres af et autoriseret leverandøren eller forhandleren
- Brug ikke maskinen, hvis den er beskadiget eller strømforsyningen er beskadiget.
- For reparation af produktet er beskadiget, bedes du kontakte leverandøren eller forhandleren.
- Brug ikke vand til at rengøre produktet og strømadapteren.
- Brug ikke dette produkt i farlige områder, såsom steder med åben ild, badeværelser med rindende vand, svømmebassiner osv.
- Beskadig eller vrid ikke netledningen. Placer ikke tunge genstande oven på netledningen eller adapteren for at undgå skade.

4. Advarsler

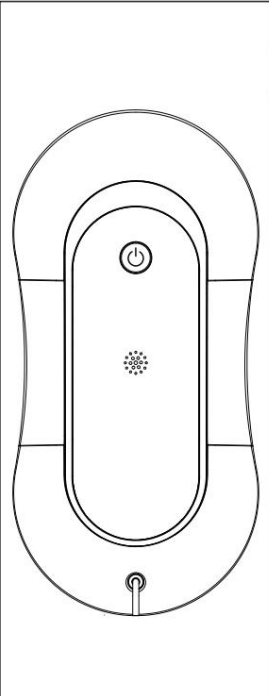
- Før brug skal du sørge for, at sikkerhedsrebet ikke er brudt, og fastgøre det sikkert til et fast indendørsmøbel.
- Før du bruger produktet, skal du sørge for, at sikkerhedsrebet ikke er beskadiget, og at knuden er fastgjort.
- Når du rengør ruden i et vindue eller en dør uden beskyttelseshegn, skal du opsætte et sikkerhedsadvarselsområde på underetagen.
- Oplad det indbyggede backupbatteri helt før brug (blåt lys lyser).
- Må ikke anvendes i regnfuldt eller fugtigt vejr.
- Tænd først maskinen, og fastgør den derefter til glasset.
- Sørg for, at maskinen er fastgjort til glasset, før du slipper den med hænderne.
- Hold fat i maskinen, før du slukker den, så den ikke tabes.
- Brug ikke dette produkt til at rengøre rammeløse vinduer eller glas.
- Sørg for, at rengøringspuden er korrekt fastgjort til bunden af maskinen for at forhindre lufttryk lækage under adsorption.
- Sprøjt ikke vand mod produktet eller bunden af produktet. Sprøjt kun vand mod rengøringspude.
- Børn må ikke bruge maskinen.
- Fjern alle genstande fra glasoverfladen før brug. Brug aldrig maskinen til at rengøre knust glas. Overfladen på noget matteret glas kan blive ridset under rengøring. Brug venligst med forsigtighed.
- Hold hår, løstsiddende tøj, fingre og andre kropsdele væk fra produktet, der er i brug.
- Må ikke anvendes i områder med brandfarlige og eksplosive faste stoffer og gasser.

2. Produktbeskrivelse og parametre

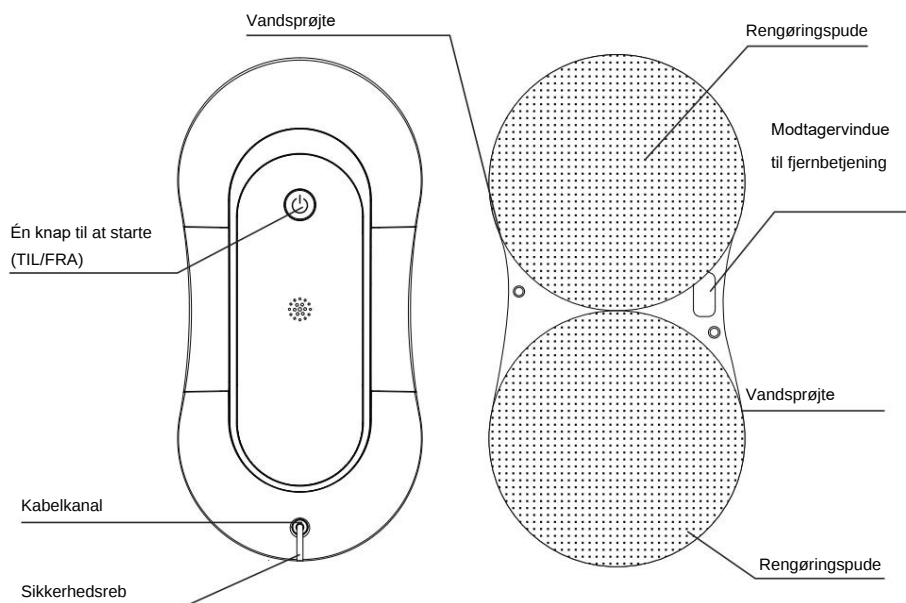
1. Produktbeskrivelse

1. Robotvinduespudseren er en ny generation af ensidet glasrengøringsrobotter med en støvsugermotor, hvilket kan få maskinen til at adsorbere på glasoverfladen og bevæge sig frit på den lodrette glasoverflade. Indbygget UPS-strømafbrydelsessystem (uafbrydeligt strømsystem) forhindrer produktet i at falde ned på grund af strømsvigt
2. Robotvinduespudseren har to veludvalgte rengøringshjul med sugekop til at opnå funktionen af gang og rengøring. Rengøringshjulet kan fastgøres og gå på den lodrette glasoverflade. Rengøringspuden på rengøringshjulet kan nemt fjernes og udskiftes. Rengøringspuden er lavet af fint mikrofibermateriale for at opnå et fremragende rengøringsresultat.
3. Robotvinduespudseren er opgraderet med avanceret kunstig intelligens-teknologi. Med funktionen af intelligent stiplanlægning og rammedetektion, kan den automatisk rengøre hele vinduet. Med fjernbetjening kan robotten frit betjenes.

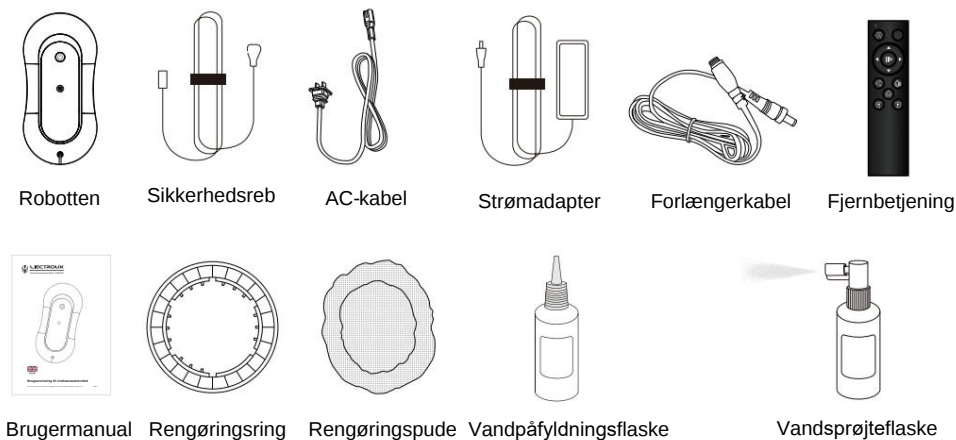
2. Produktparametre

	Produktparametre	
	Indgangsspænding	AC100~240V 50Hz~60Hz
Nominel effekt		72W
Batterikapacitet		500mAh
Produktstørrelse		295*145*82 mm
Sugning		2800Pa
Nettovægt		1060 g
UPS strømsvigtsbeskyttelsestid		20 minutter
Kontrolmetode		Infrarød fjernbetjening
Arbejdsstøj		65dB
Rammedetektion		Automatisk
Anti-fald-system		UPS strømsvigtsbeskyttelse/ Sikkerhedsreb
Rengøringstilstand		3 typer
Vandsprøjtetilstand		Manuel/Automatisk

3. Produktkomponent



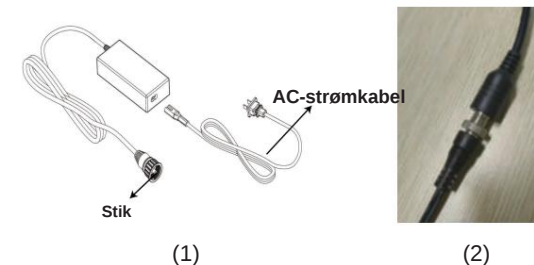
4. Produkt og tilbehør



3. Trin til brug

1. Strømtilslutning

- Tilslut AC-kablet til adapteren
- Tilslut adapteren til forlængerledning
- Sæt netledningen i en stikkontakt



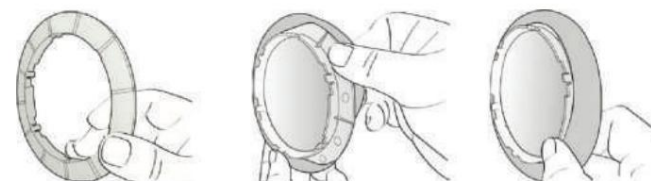
2. Opladning

Robotten har et indbygget backupbatteri, der kan forsyne den med strøm i tilfælde af strømsvigt. Sørg for, at batteriet er fuldt opladt før brug (den blå lampe lyser).

- Tilslut først strømkablet til robotten, og sæt AC-kablet i en stikkontakt. Den blå lampe lyser. Det indikerer at robotten er i opladningstilstand.
- Når det blå lys forbliver tændt, betyder det, at batteriet er fuldt opladet.

3. Installer rengøringspuden og rengøringsringen

Sørg for, som det ses på billedet nedenunder, at sætte rengøringspuden på rengøringsringen, og sæt rengøringsringen på rengøringshjulet korrekt for at forhindre lufttryklækage.



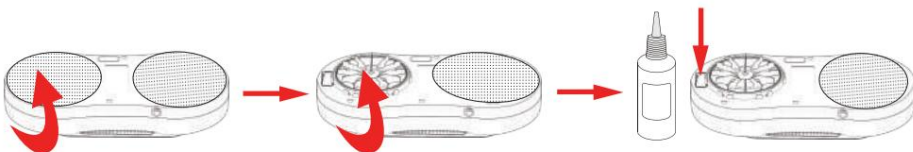
4. Fastgør sikkerhedsrebet

- Til døre og vinduer uden balkon skal der placeres advarselmærker på gulvet/jorden under det pågældende vindue for at holde folk væk fra området.
- Før brug skal du kontrollere, om sikkerhedsrebet er beskadiget, og om knuden er løs.
- Sørg for at fastgøre sikkerhedsrebet før brug, og bind sikkerhedsrebet fast på faste genstande i huset for at undgå fare.



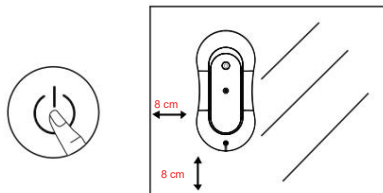
5. Påfyldning af vand eller rengøringsopløsning

- A. Fyld kun vandtanken med vand eller specielle rengøringsmidler fortyndet med vand
- B. Fyld ikke andre rengøringsmidler på vandtanken.
- C. Åbn silikonedækslet og tilsæt vand eller rengøringsopløsning



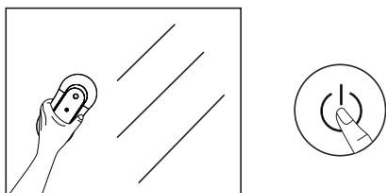
6. Fastgør robotten til glasset

- A. Tryk kort på "ON/OFF"-knappen for at tænde, og vakuummotoren begynder at virke
- B. Fastgør robotten til glasset og hold en vis afstand til vinduet
- C. Før du slipper dine hænder, skal du sørge for, at robotten er fastgjort til glasset.



7. Afslutning af rengøring

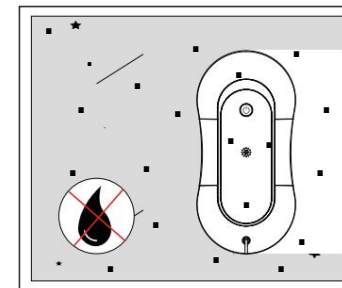
- A. Hold robotten med den ene hånd, og tryk på "ON/OFF"-knappen med den anden hånd i cirka 2 sekunder for at slukke for strømmen
- B. Tag robotten ned fra vinduet.
- C. Løsn sikkerhedsrebet, og placer robotten og dens tilbehør i et tørt og ventileret miljø til brug næste gang.



4. Rengøringsfunktion

1. Tør af med en tør klud

- A. Sørg for at "tørre med en tør klud", når du tørre af første gang.
Sprøjt ikke med vand og fjern snavset på glasoverfladen.
- B. Hvis du sprøjter vand (eller rengøringsmiddel) på rengøringspuden eller glasset først, vil vandet (eller rengøringsmidlet) blive blandet med snavs og kan blive til mudder, hvilket giver en dårlig rengøringseffekt.
- C. Når robotten bruges i solskin eller med lav luftfugtighed, er det bedre at tørre af med en tør klud.



Bemærk: Hvis glasset ikke er særlig snavset, skal du sprøjte vand på glasoverfladen eller rengøringspuden inden rengøring for at undgå, at robotten glider.

2. Vandsprøjtning

Robotten er udstyret med 2 vandsprøjtedyser. Når robotten rengør til venstre, vil den venstre sprøjtedyse automatisk sprøjte vand. Når maskinen rengør til højre, vil den højre sprøjtedyse automatisk sprøjte vand.

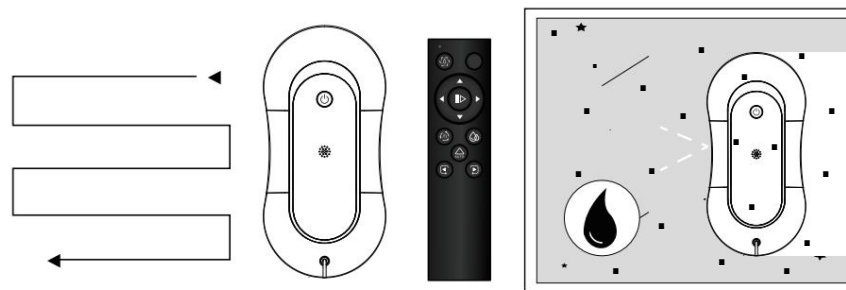
1. Automatisk vandsprøjtning

- A. Når robotten rengør, sprøjter den automatisk vand.
- B. Tryk på denne knap , og robotten udsender en "bip"-lyd, hvorefter robotten slukker for den automatiske vandsprøjtetilstand. Tryk igen på knappen for at genaktivere automatisk vandsprøjt.

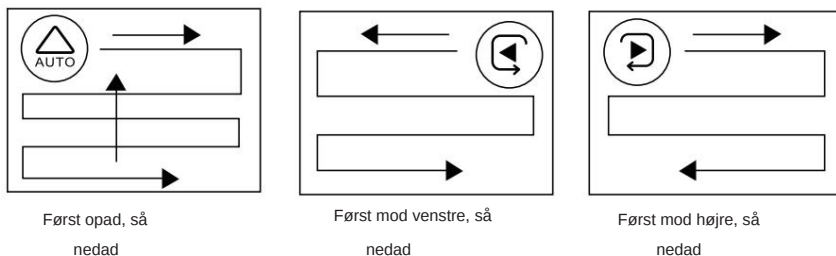
2. Manuel vandsprøjtning



Når robotten rengør, sprøjter den vand én gang for hvert kort tryk på knappen med dette symbol: 



3. Tre intelligente stiplanlægningstilstande



4. Fjernbetjening

- A. Batteriet må ikke skilles ad, og det må ikke komme i ild, da der er risiko for deflagration.
- B. Brug venligst AAA/RLO3-batterier med samme specifikation som nødvendigt. Brug ikke forskellige typer af batterier. Der er fare for at beskadige kredsløbet.
- C. Nye og gamle batterier eller forskellige typer batterier kan ikke blandes.

	Start rengøringen		Rengør opad
	Manuel vandsprøjtning		Rengør mod venstre
	Automatisk vandsprøjtning		Rengør mod højre
	Valgfri funktionsknap (ikke gyldig for denne version)		Rengør nedad
	Start / Stop		Først op, så ned
	Rengør først mod venstre, derefter nedad		Rengør først mod højre, derefter nedad

5. UPS strømsvigtssystem

- A. Robotten vil fortsætte adsorptionen i cirka 20 minutter ved strømsvigt.
- B. Ved strømsvigt vil robotten ikke bevæge sig fremad. Den vil udsende en advarselslyd. Det røde lys blinker. For at undgå at falde ned, skal du tage robotten ned hurtigst muligt.
- C. Brug sikkerhedsrebet til forsigtigt at trække robotten tilbage. Når du trækker i sikkerhedsrebet, skal du forsøge at gøre det så tæt mod glasset som muligt for at undgå, at robotten falder ned.

1. LED-indikatorlys

Status	-LED-indikatorlys
1. Under opladning	Rødt og blåt lys blinker skiftevis
2. Fuld opladning	Blåt lys er tændt
3. Strømsvigt	Rødt lys blinkede med en "bip"-lyd
4. Lavt vakuumtryk	Rødt lys blinker én gang med "bip"-lyd
5. Vakuumtrykklækage under arbejdet	Rødt lys blinker én gang med "bip"-lyd

Bemærk: Når den røde lampe blinker, og robotten udsender en "bip"-advarselslyd, skal du kontrollere, om strømforsyningen er tilsluttet normalt til strømmen.

6. Fejlfinding

- Når rengøringskluden bruges for første gang (især i det snavsede miljø på det ydre vinduesglas), kan maskinen køre langsomt eller endda svinge.
 - Når du pakker maskinen ud, skal du rengøre og tørre den medfølgende rengøringsklud før brug.
 - Sprøjt lidt vand eller glasrens jævnt på rengøringskluden eller overfladen af det glas, der skal rengøres.
 - Når rengøringskluden er fugtet og vredet ud, skal den sættes i maskinens rengøringsring.
- Maskinen vil teste sig selv ved starten af driften. Hvis den ikke kan køre problemfrit, og der er en advarselslyd, betyder det, at friktionen er for stor eller for lille.
 - Rengøringskludene er for snavsede.
 - Friktionsstyrken for glasklistermærker og tågeklistermærker er relativt lav, så de er ikke egnede til brug.
 - Når glasset er meget rent, vil det være for glat.
 - Når luftfugtigheden er for lav (i rum med aircondition), vil glasset være for glat efter at D
 - aftørre mange gange.
- Maskinen kan ikke tørre den øverste venstre side af glasset.

Du kan bruge fjernbetjeningens manuelle vinduesrengøringstilstand til at tørre den del, der ikke er blevet aftørret (nogle gange er glasset eller rengøringskluden glat, bredden af det aftørrede glas er større, og den øverste linje glider lidt, hvilket resulterer i, at den øverste venstre position ikke kan tørres).

4. Mulige årsager til at glide og ikke klatre under klatring.

- A. Friktionen er for lille. Friktionskoefficienten for klistermærker, varmeisoleringsklistermærker eller tågemærker er relativt lav. TOM
- B. Rengøringskluden er for våd.
- C. Når glasset er meget rent, vil det være for glat.
- D. Rengøringskluden er for tør og kan ikke gribe fat i vinduet.
- E. Når luftfugtigheden er for lav (airconditionrum), vil glasset være for glat efter mange ganges aftørring.
- F. Når du starter maskinen, skal du placere den med afstand til vinduesramme for at undgå fejlvurdering.

7. Forbindelse til SMART LIFE-appen

1. Installer appen

Download appen ved at scanne QR-koden med din mobiltelefon, eller søg efter "Smart Life" i mobilapp-markedet, og download appen.

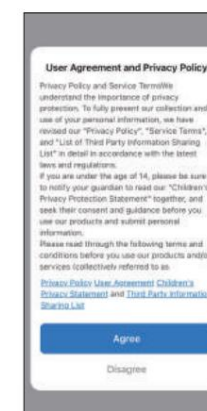


[Figur 1]

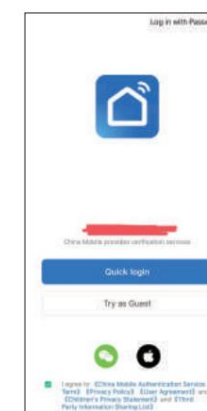
2. Opret bruger/Log ind og tilføj enhed

Tænd Bluetooth-funktionen på din mobiltelefon

- (1). Tilslut robotten til strømforsyningen, så det blå lys lyser.
- (2). Tænd SMART LIFE-appen, vælg "Enig"/"Agree"
- (3). Log ind på din konto.



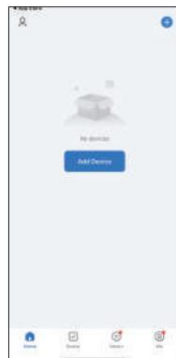
[Figur 2]



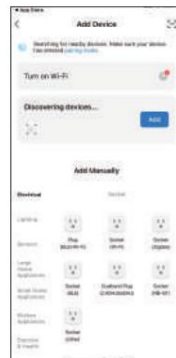
[Figur 3]

3. Tilføj enhed

Ved at klikke midt på skærmen [Tilføj enhed/Add device] eller i højre hjørne [+] for at tilføje en ny enhed. Klik på [Tilføj/Add] under [Opdagelse/Discovering] af enheder



[Figur 4]



[Figur 5]

4. Succesfuld forbindelse

Tips: Hvis appen ikke kan finde robotten, skal du frakoble enheden og oprette forbindelse igen:

- (1). Tryk på knappen til manuel vandsprøjtning på fjernbetjeningen, og det blå og røde lys blinker.
- (2). Frakobl strømkablet fra robotten, så indikatorlampen er slukket.
- (3). Tilslut robotten til strømkablet igen, så det blå lys lyser, og tænd APP'en for at genoprette forbindelsen.



[Figur 6]



[Figur 7]